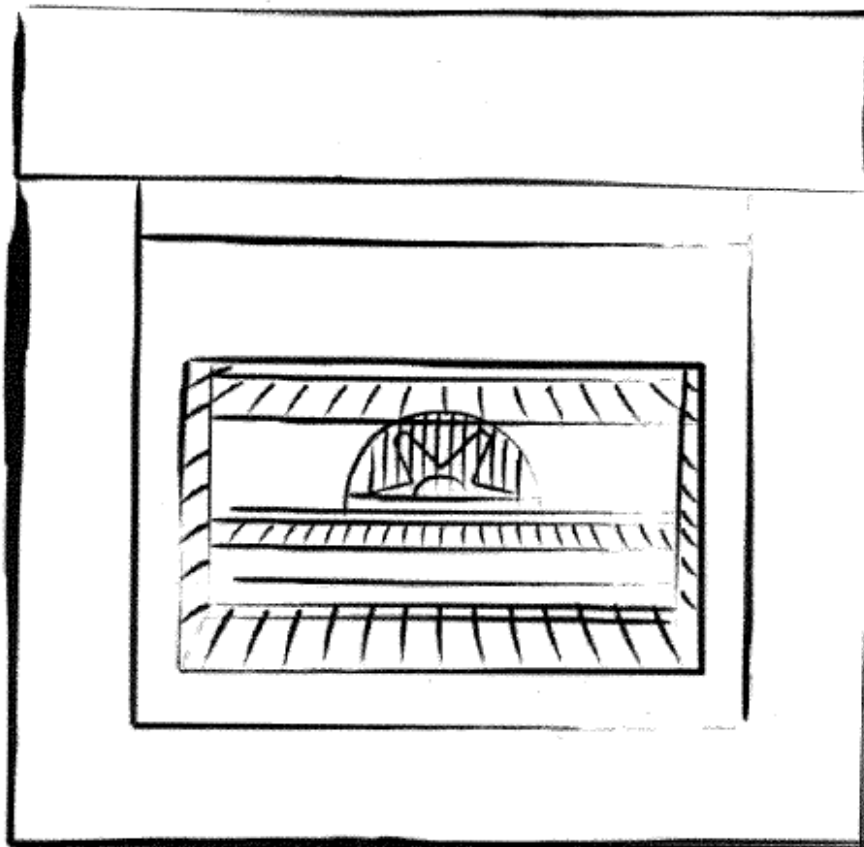


cata



FI

Sisäänrakennettujen uunien käyttö- ja huolto-ohjeet

EN

Operating and maintenance instructions for built-in ovens



ALKUSANAT

Kiitos, että ostit tuotteemme. Me toivomme, että nautit sen tarjoamista monista ominaisuuksista ja hyödyistä. Ennen tämän tuotteen käyttöä tutustu huolellisesti koko käyttöohjeeseen. Säilytä tämä opas tallessa tulevaa käyttöä varten. Varmista, että myös muut tuotetta käyttävät henkilöt tuntevat nämä ohjeet.

VAROITUS

- Kun uuni kytketään ensimmäistä kertaa päälle, siitä voi tulla epämiellyttävää hajua. Tämä johtuu uunin sisällä olevissa eristyspaneelissa käytetystä sidosaineesta. Käytä uutta laitetta tyhjänä tavallisella kypsennystoiminnolla 250 °C lämmöllä 90 minuuttia uunin pesän puhdistamiseksi öljyisistä epäpuhtauksista.
- Ensimmäisen käyttökerran aikana on täysin normaalia, että uunista tulee lievää savua ja hajuja. Jos näin käy, odota vain, kunnes haju on haihtunut ennen ruoan laittamista uunin sisään.
- Käytä tuotetta avoimessa tilassa.
- Laite ja sen käytettävissä olevat osat voivat kuumeta käytössä. Varo koskettamasta lämpövastuksia. Alle 8-vuotiaat tulee pitää poissa laitteen luota, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Jos pinta on haljennut, kytke laite pois päältä mahdollisen sähköiskun välttämiseksi.
- 8-Vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai osaamista, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen käytön turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai ylläpitää laitetta ilman valvontaa.
- Käytön aikana laite lämpiää hyvin kuumaksi. Varo koskettamasta uunin sisällä olevia lämpövastuksia.
- Älä anna lasten mennä uunin lähelle, kun se on käytössä, erityisesti, kun grilli on päällä.
- Varmista, että laite kytketään pois päältä ennen uunin lampun vaihtamista sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Irtikytkentämenetelmä on sisällytettävä kiinteään johdotukseen johtospesifikaatioiden mukaisesti.
- Lapsia tulee valvoa varmistamaan, etteivät he leiki laitteella.

- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysiset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet, joilla ei ole kokemusta tai osaamista, ellei heitä valvota tai ohjeisteta laitteen käyttöön heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön toimesta.
 - Ulottuvilla olevat osat voivat kuumeta käytön aikana. Nuoret lapset tulee pitää pois laitteen luota.
 - Kaikkien johtimien irtikytkentämenetelmä on sisällytettävä kiinteään johdotukseen johtomääräysten mukaisesti.
 - Jos virtajohto vaurioituu, se pitää vaihtaa valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan henkilön toimesta vaaratekijän välttämiseksi.
 - Älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia puhdistamaan uunin oven lasia, koska ne voivat naarmuttaa sen pintaa, mikä voi pirstoa lasin.
 - Käytä vain tätä uunia varten suositeltua lämpötilaanturia.
 - Liialliset valumat pitää poistaa ennen puhdistusta.
 - Pyrolyyttisen puhdistuksen aikana ulottuvilla olevat voivat lämmetä normaalia kuumemmiksi. Nuoret lapset tulee pitää pois laitteen luota.
 - Pyrolyyttisen puhdistuksen aikana anturi on poistettava.
 - Höyrypuhdistajaa ei saa käyttää.
 - Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
 - Hyllyillä varustettujen uunien ohjeissa annetaan tiedot hyllyjen oikeasta asennuksesta.
- ### TURVALLISUUSVINKKEJÄ
- Älä käytä uunia, jos sinulla ei ole jaloissasi mitään. Älä kosketa uunia märillä tai kosteilla käsillä tai jaloilla.
 - Uunia varten: Uunin ovea ei pidä avata usein paistoprosessin aikana.
 - Laite on asennettava ja otettava käyttöön valtuutetun teknikon toimesta. Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka voivat johtua valtuuttamattoman henkilön tekemästä väärästä sijoituksesta ja asennuksesta.
 - Kun uuni ovi tai taso on auki, älä jätä mitään sen päälle, voit horjuttaa laitetta tai rikkoa oven.
 - Jotkin laitteet osat voivat varata lämpöä pitkän aikaa: odota sen jäähtymistä, ennen kuin kosket suoraan lämmölle altistuviin kohtiin.
 - Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, on suositeltavaa kytke se irti virrasta.

UUNIN SOVITTAMINEN KEITTIÖYKSIKKÖÖN

Sovita uuni keittiökalusteissa sille varattuun tilaan. Uuni voidaan sovittaa työtason alle tai pystykaapin sisään. Kiinnitä uuni ruuvaamalla paikalleen käyttäen rungon kahta kiinnitysreikää. Löydät kiinnitysreiät avaamalla uunin oven ja katsomalla uunin sisään. Riittävän tuuletuksen varmistamiseksi tulee noudattaa annettuja mittoja ja etäisyyksiä, kun uuni kiinnitetään.

TÄRKEÄÄ

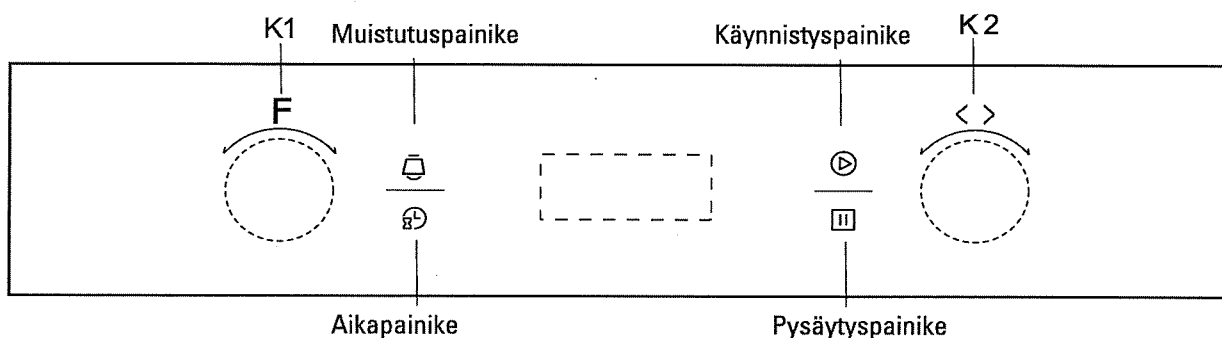
Jotta uuni toimisi kunnolla, keittiökalusteiden tulee olla sopivia. Uunin vieressä olevan keittiöyksikön paneelien pitää olla valmistettu kuumuutta kestävästä materiaalista. Varmista, että laminoidusta puusta valmistettujen yksikköjen liimat kestävät vähintään 120 °C lämpötiloja. Muovit tai liimat, jotka eivät kestä tällaisia lämpötiloja, sulavat ja epämuodostavat laitetta, kun uuni on kiinnitetty kaapistojen sisään. Sähköosien pitää olla täysin eristettyjä. Tämä on laissa asetettu turvallisuusvaatimus. Kaikkien suojusten pitää olla lujasti kiinnitettyinä paikoilleen, jotta niitä on mahdoton poistaa ilman erikoistyökaluja. Poista keittiökaapiston takaosa varmistaaksesi, että riittävästi ilmaan kiertää uunin ympärillä. Liedellä on oltava ainakin 45 mm rako takana.

VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Kun olet avannut uunin pakkauksen, varmista ettei laite ole vioittunut millään tavalla. Jos epäilet vähänkin, älä käytä laitetta: ota yhteyttä pätevään ammattilaiseen. Pidä pakkausmateriaalit, kuten muovipussit, polystyreeni tai naulat, poissa lasten ulottuvilta, koska ne ovat lapsille vaarallisia.



TUOTTEEN KUVAUS



Symboli	Toiminnon kuvaus
	Uunin lamppu: Sallii käyttäjän tarkkailla paistamisen edistymistä avaamalla luukkuja. Uunin lamppu palaa kaikissa paistotoiminnoissa. (Paitsi pyrolyttisessä- ja ECO-toiminnossa)
	Sulatus: Ilman kiertäminen huoneenlämpötilassa mahdollistaa pakasteruuan nopeamman sulattamisen (täysin lämpöä käyttämättä). Se on hellävarainen mutta nopea tapa nopeuttaa sulatusaikaa ja valmisaterioiden ja kermatäytteisten tuotteiden jne. sulattamista.
	Alavastus: Piilotettu elementti uunin pohjassa antaa lämpöä. Sitä käytetään pääasiassa ruoan pitämiseen lämpimänä. Lämpötila voidaan asettaa välille 60–120 °C. Oletuslämpötila on 60 °C.
	Tavanomainen paistaminen: Ylä- ja alaosa toimivat yhdessä konvektiomenetelmällä paistamista varten. Lämpötila voidaan asettaa välille 50–250 °C. Oletuslämpötila on 220 °C.
	Konvektio tuulettimella: Tuulettimen ja kummankin lämpövastuksen yhdistelmä mahdollistaa suuremman lämmönläpäisyn ja säästää 30–40 % energiaa. Ruoat ovat kevyen ruskistettuja ulkopuolelta ja vielä kosteita sisältä. Huomaa: Tämä toiminto sopii suurien lihapalojen grillaukseen tai paahtamiseen korkeammissa lämpötiloissa. Lämpötila voidaan asettaa välille 50–250 °C. Oletuslämpötila on 220 °C.
	Säteilygrillaus: Sisäinen grillivastus kytkeytyy päälle ja pois päältä lämpötilan ylläpitämiseksi. Lämpötila voidaan asettaa välille 180–240 °C. Oletuslämpötila on 210 °C.

	Kaksoisgrillaus: Sisäinen säteilyvastus ja ylävastus ovat käytössä. Lämpötila voidaan asettaa välille 180–240 °C. Oletuslämpötila on 210 °C.
	Kaksoisgrillaus tuulettimen kanssa: Sisäinen säteilyvastus ja ylävastus ovat käytössä tuulettimen kanssa. Lämpötila voidaan asettaa välille 180–240 °C. Oletuslämpötila on 210 °C.
	Konvektio: Konvektiotuulettimen ympärillä oleva vastus tarjoaa ylimääräisen lämmönlähteen konvektiivista paistamista varten. Konvektiotilassa tuuletin käynnistyy automaattisesti parantamaan ilmankiertoa uunissa ja luo tasaisen lämmön paistamista varten. Lämpötila voidaan asettaa välille 50–240 °C. Oletuslämpötila on 180 °C.
Pyrolyyttinen tila	Pyrolyyttinen toiminto: Kun toiminto asetetaan pyrolyyttiseen tilaan, LED-näytössä lukee "PyR". Oletuslämpötila on 450 °C. Ajastin voidaan asettaa välille 1.30–2.00 tuntia.
	Energiaa säästävään paistamiseen. Valitut ainekset paistetaan hellävaroen ja lämpö tulee ylhäältä ja alhaalta.

KÄYTTÖOHJEET

1. Kellon asetus

Kun laite on yhdistetty virtaan, näytössä näkyvät symbolit "0:00".

- 1> Paina "⌚", tunti numero vilkkuu.
- 2> Kierrä säädintä "K2" tuntien säätämiseksi (ajan tulee olla välillä 0–23).
- 3> Paina "⌚", minuutit vilkkuvat.
- 4> Kierrä säädintä "K2" minuuttien säätämiseksi (ajan tulee olla välillä 0–59).
- 5> Viimeistele kellon asetukset painamalla "⌚". ":" vilkkuu ja ajassa palaa valo.

Huomaa: Kello on 24 tunnin kello. Kun virta on päällä ja kelloa ei ole asetettu, siinä lukee "0:00".

2. Toiminnon valinta

- 1> Valitse haluamasi paistotoiminto kiertämällä säädintä "K1". Asianomainen symboli syttyy.
- 2> Säädä lämpötila kiertämällä säädintä "K2".
- 3> Vahvista paistamisen aloittaminen painamalla "▶".
- 4> Jos vaihe 2 sivuutetaan, paina "▶" vahvistamaan paistaminen ja oletusaika on 9 tuntia, oletuslämpötila näytetään LED-näyttönä.

HUOMAA:

- 1> Nuppien säätöajan vaiheiden arvot ovat seuraavat: 0–0:30 min: vaihe 1 minuutti 0:30–9:00 tunti: vaihe 5 minuuttia
- 2> Lämpötilan säädön vaiheen arvo on 5 °C ja säteilygrillaustoiminnon on 30 °C.
- 3> Säädä paistoaikaa kääntämällä säädintä "K1", kun paistaminen alkaa. Vahvista sitten painamalla "▶". Jos painiketta "▶" ei paineta 3 sekunnin kuluessa, uuni palautuu takaisiin edelliseen aikaan paistamisen jatkamiseksi.
- 4> Säädä lämpötilaa kääntämällä säädintä "K2", kun paistaminen alkaa. Asianomainen merkkivalo syttyy. Aloita sitten paistaminen painamalla "▶". Jos painiketta "▶" ei paineta 3 sekunnissa, uuni palautuu takaisiin edelliseen lämpötilaan paistamisen jatkamiseksi.

3. Lampun asetus

- 1> Valitse asianomainen toiminto kiertämällä säädintä "K1", silloin vastaava kuvake syttyy.
- 2> Aloita painamalla painiketta "▶", "0:00" ja lamppukuvake "☺" syttyy, ":" vilkkuu.

4. Tiedustelutoiminto

Seuraavissa tiloissa on mahdollista käyttää tiedustelutoimintoa ja palata 3 sekunnin kuluttua nykyiseen tilaan.

- 1> Jos käyttötilan aikana kello asetettiin, painamalla painiketta "⏸" voidaan nähdä nykyinen aika. Jos muistutustoiminto asetettiin, painamalla painiketta "⏸" voi nähdä muistutuksen ajan.
- 2> Muistutustilassa, jos kello asetettiin, painamalla painiketta "⏸" voi nähdä nykyisen ajan.
- 3> Kellon näyttötilassa, jos varaustoiminto asetettiin, painamalla painiketta "⏸" voi nähdä varauksen ajan.

5. Lapsilukkotoiminto

Lukitus: paina yhtä aikaa "▶" ja "⏸" 3 sekunnin ajan, kuuluu pitkä "piippaava ääni" ja "⏸" syttyy.

Lukituksen poisto: paina yhtä aikaa "▶" ja "⏸" 3 sekunnin ajan, kuuluu pitkä "piippaava ääni", joka kertoo, että lapsilukko on avattu.

Huomaa: Käyttötilan aikana, jos haluat lopettaa paistamisen, paina pysäytyspainiketta nopeasti. Pysäytyspainiketta ei tarvitse painaa pitkään, se ei toimi.

6. Muistutustoiminto

Tämä toiminto auttaa muistuttamaan sinua aloittamaan paistaminen tiettyyn aikaan välillä 0:01–9:59. Muistutus voidaan asettaa vain, kun uuni on valmiustilassa. Aseta muistutus seuraavasti:

- 1> Paina muistutuksen asetuspainiketta "⏸".
- 2> Kierrä säädintä "K2" asettamaan muistutuksen tunnit. (Ajan tulee olla välillä 0–9).
- 3> Paina muistutuksen asetuspainiketta "⏸" uudestaan.
- 4> Kierrä säädintä "K2" asettamaan muistutuksen minuutit. (Ajan tulee olla välillä 0–59).
- 5> Vahvista asetus painamalla "▶". Laskuri alkaa laskea aikaa.

Huomaa: Uunin summeri soi 10 kertaa, kun aika on kulunut nollaan.

Voit perua muistutuksen asetuksen aikana painamalla pysäytyspainiketta. Kun muistutus on asetettu, voit perua sen painamalla kaksi kertaa pysäytyspainiketta.

7. Käynnistä/tauko/peruuta-toiminto

- 1> Jos paistoaika on asetettu, paistaminen aloitetaan painamalla "▶". Jos paistaminen on tauotettu, paistaminen jatkuu painamalla "▶".
- 2> Paistamisen aikana paistaminen tauotetaan painamalla kerran "⏸". Paistaminen peruutetaan painamalla kahdesti "⏸".

8. Energiansäästötoiminto

- 1> Odotustilassa ja muistutustilassa paina "▶" kolmen sekunnin ajan, LED-näyttö sammuu ja uuni siirtyy energiansäästötilaan.
- 2> Jos uunia ei käytetä 10 minuuttiin odotustilassa, LED-näyttö sammuu ja uuni siirtyy energiansäästötilaan.
- 3> Energiansäästötilan aikana minkä tahansa painikkeen painaminen tai säätimen kiertäminen päättää energiansäästötilan.

9. Pyrolyyttinen toiminto

Tämä toiminnon avulla uunin paistotila voidaan puhdistaa perusteellisesti.

- 1> Valitse pyrolyyttinen tila kiertämällä säädintä "K1". LED-näytössä lukee "PyR".
- 2> Vahvista paistaminen painamalla "▶". Oletusaika on 2 tuntia, "PyR" näkyy LED-näytössä.
- 3> Muuta pyrolyyttistä aikaa kiertämällä säädintä "K1". Ajastin voidaan asettaa 1:30 tai 2:00 tuntiin.

Huomaa:

- A) Jos uunin luukua ei ole suljettu, käynnistuspainikkeen painaminen ei toimi. LED-näytössä lukee "door" ja "PyR".
- B) Kun uunin keskuslämpötila on yli 320 °C, käynnistuspainikkeen painaminen ei toimi. LED-näytössä lukee "Cool" ja "PyR". Kun uunin keskuslämpötila on alle 200 °C, painamalla peruutuspainiketta kerran se keskeytyy, painamalla uudestaan se palautuu odotustilaan. Jos yli 200 °C, painamalla peruutuspainiketta kerran se palaa suoraan odotustilaan.
- C) Kun ovi avataan uunin toimiessa, LED-näyttöön tulee teksti "door" ja summeriääni soi jatkuvasti, kunnes ovi suljetaan tai peruutuspainiketta painetaan.
- D) Ennen pyrolyyttisen puhdistustoiminnon aktivoimista poista kaikki valuneet jäämät ja varmista, että uuni on tyhjä. Älä jätä mitään sisään (esim. pannut, paistolevyt, tippapannu, liukuteline jne.), koska ne voivat vioittua vakavasti.
- E) Kun pyrolyyttinen puhdistus on valmis, älä katkaise virtaan tuntiin.

10. Varaustoiminto

- 1> Varaustoiminnon käyttämiseksi kello on asetettava etukäteen. Sitten kellon asetuksen mukaisesti varattu aika, jolloin uuni alkaa paistaa, on asetettava (a> Paina varauksen asetuspainiketta "⏸", b> Kierrä säädintä "K2" varauksen tuntimäärän asettamiseksi. Ajan tulee olla välillä 0–23, c> Paina uudelleen varauksen asetuspainiketta "⏸", d> Kierrä säädintä "K2" varauksen minuuttimäärän asettamiseksi. Ajan tulee olla välillä 0–59), mutta älä paina kelloa vielä. Käännä seuraavaksi säädintä "K1" toiminnon valitsemiseksi.
- 2> Aseta paistoaika ja -lämpötila painamalla painiketta "⏸". Säädä sitten aika kääntämällä säädintä "K1" ja lämpötila kääntämällä säädintä "K2".
- 3> Viimeistele paistoasetus painamalla painiketta "⏸", jolloin näytön kello näyttää varausmerkin "Σ" päällä jatkuvasti. Muita toimintosiigneja ei näytetä. Varusaika voidaan tarkistaa painamalla "⏸", 3 sekuntia myöhemmin näytössä näkyy taas kello.
- 4> Varaushetkellä paistaminen alkaa automaattisesti summeriäänen jälkeen. Varaussymboli "Σ" sammuu ja muut merkit toimivat normaalisti.

Huomaa:

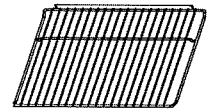
- 1> Lamppua, sulatusta ja anturia ei voi varata.
- 2> Varaustilan aikana, kun peruutuspainiketta painetaan kerran, varausvalikon aika ja lämpötila näytetään ja valikon kuvake on päällä jatkuvasti. Uudestaan painamalla näyttö muuttuu kelloksi tai painamalla käynnistuspainiketta palaa varaustilaan.
- 3> Muistutustoiminto ei toimi varaustilan aikana.

11. Huomaa

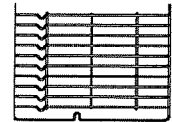
- 1> Uunin lamppu on päällä kaikkia toimintoja varten. (Paitsi pyrolyttisessä- ja ECO-toiminnossa)
- 2> Kun paisto-ohjelma on asetettu ja painiketta "⏸" ei paineta 5 minuutin kuluessa, nykyinen aika näytetään tai uuni siirtyy takaisin odotustilaan. Asetusohjelma ei toimi.
- 3> Summeriääni kuuluu kerran painiketta painetaan kunnolla kerran, jos painiketta ei paineta kunnolla, vastattakaan tai tapahdu.
- 4> Summeriääni kuuluu viisi kertaa muistuttamaan, kun paistaminen on valmis.

LISÄVARUSTEET

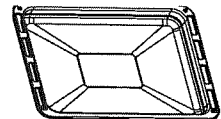
Ritilähylly: Grilliä, astioita, kakkuvuokaa ja paahtamista ja grillausta varten.



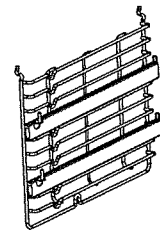
Liukukannake: Suurikokoisten ruokien paistamiseen, nämä hyllyn tukikiskot uunin oikealla ja vasemmalla puolella voidaan poistaa, astiat ja pelti voidaan laittaa uunin pohjalle käyttämällä toimintoja säteilygrillaus, kaksoisgrillaus ja kaksoisgrillaus tuulettimen kanssa. HUOMAA: Kun astioita asetetaan uunin pohjalle, ÄLÄ käytä pohjavastusta käyttäviä toimintoja, jotta kuumuus ei keräydy pohjalle. (Vain tietyt malli)



Yleiskäyttöinen uunipelti: Suurten ruokamäärien, kuten kosteat kakut, pasteijat, pakasteruoat jne. tai rasvan/valumien ja lihanesteiden keräämiseen.



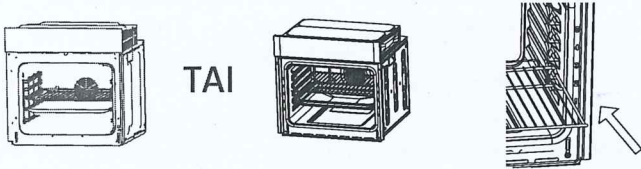
Teleskooppinen kisko: Joissakin malleissa voi olla teleskooppiset kiskot uunin käytön helpottamiseksi. Nämä teleskooppiset kiskot ja liukukannakkeet voidaan purkaa avaamalla niiden kiinnitysruuvit. Purkamisen jälkeen astiat ja teline voidaan asettaa uunin pohjalle, kun käytössä ovat toiminnot säteilygrillaus, kaksoisgrillaus ja kaksoisgrillaus tuulettimen kanssa. HUOMAA: Kun astioita asetetaan uunin pohjalle, ÄLÄ käytä pohjavastusta käyttäviä toimintoja, jotta kuumuus ei keräydy pohjalle. (Vain tietyt malli)



HYLLYN SIJOITUSTA KOSKEVA VAROITUS:

Uunin hyllyjen turvallisen toiminnan varmistamiseksi on ehdottoman tärkeä sijoittaa hyllyt oikein sivukiskojen väliin. Hyllyjä ja peltiä voidaan käyttää vain ensimmäisen ja viidennen tason välillä.

Hyllyjä tulee käyttää oikein päin, tämä varmistaa, että kun hylly poistetaan varoen, kuumat ruoat eivät valu niistä pois.

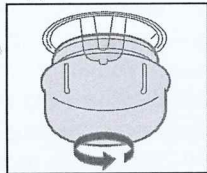


LAMPUN VAIHTO

Vaihto tapahtuu seuraavasti:

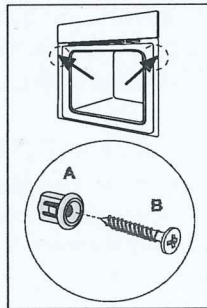
- 1> Kytke virta pois pääkatkaisimesta tai irrota sähkökaapin sulake.
- 2> Kierrä lasinen lampunsuojus irti kääntämällä sitä vastapäivään (huomaa, se voi olla jäykkä) ja vaihda lamppu uuteen saman tyyppiseen lamppuun.
- 3> Kierrä lampunsuojus takaisin paikalleen.

HUOMAA: Käytä vain 25 W/230 V, T300 °C halogeenilamppuja.



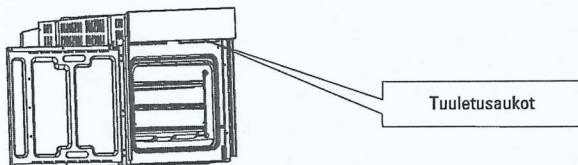
UUNIN KIINNITTÄMINEN KAAPISTOON

- 1> Sovita uuni kaapin aukkoon.
- 2> Avaa uunin luukku.
- 3> Kiinnitä uuni keittiökaapistoon kahdella etäisyyspidikkeellä "A", jotka sopivat uunin rungossa oleviin reikiin, ja kiinnitä kaksi ruuvia "B".

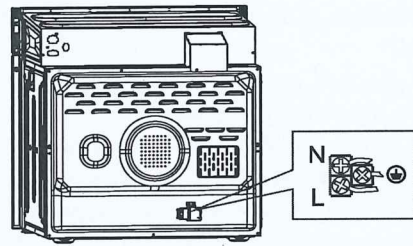


TUULETUSAUKOT

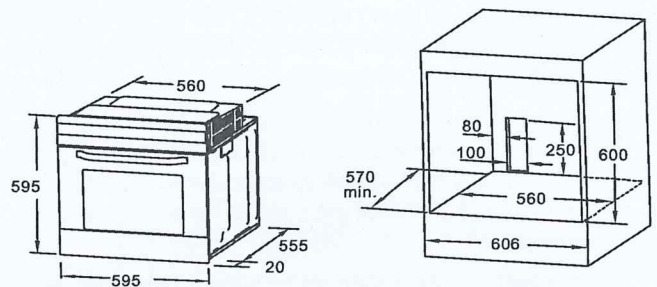
Kun ruoanlaitto on valmis tai tauolla tai valmiustilassa, jos uunin kesku lämpötila on yli 75 °C, jäähdystustuuletin jatkaa toimimistaan 15 minuuttia. Tai kun uunin kesku lämpötila laskee alle 75 °C:hen, jäähdystustuuletin pysähtyy.



UUNIN KYTKENTÄ



ASENNUS



Huomautus:

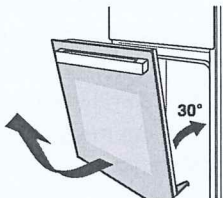
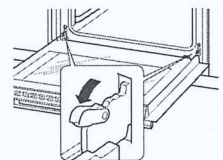
1. Vain positiiviset poikkeamat ovat sallittuja kaikissa mitoissa.
2. Kaappi ei sisällä virtakytkintä tai pistoketta.

HUOMAA: Mukana toimitettavien lisävarusteiden määrä riippuu kyseisen laitteen mallista.

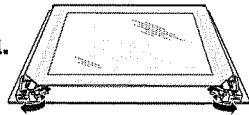
LUUKUN IRROTTAMINEN UUNISTA (VALINNAISTA)

Luukun osien purkaminen

1. Irrotat luukun avaamalla luukun suurimpaan kulmaan. Vedä sitten luukun saranassa olevaa pidikettä taaksepäin.
2. Sulje luukku noin 30° kulmaan. Pidä luukku yhdellä kädellä kummastakin sivusta. Nosta ylös ja hitaasti vedä luukku pois uunista.
3. Avaa luukun kääntyvä pidikekokoonpano, katso toimenpide seuraavasta kuvasta.
4. Nosta luukun ulompi lasi



ja vedä se irti, irrota sitten luukun keskimmäinen lasi samalla tavalla.



VAROITUS:

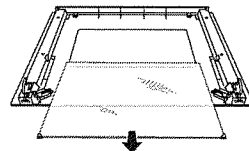
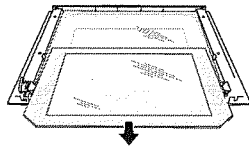
Älä vedä luukkua väkisin auki ja estä lasin rikkoutuminen purkuprosessin aikana.

VAROITUS:

Saranan jouset voivat irrota ja aiheuttaa henkilövahingon.

VAROITUS:

Älä nosta tai kannu uunia luukun kahvasta.



Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) koskevan Euroopan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti.

Varmistamalla tämän laitteen oikean hävittämisen auta estämään luonnolle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia mahdollisia haittavaikutuksia, joita tämän tuotteen väärä jätekäsittely voisi muutoin aiheuttaa. Tuotteessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee luovuttaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätystä varten. Hävittäminen on tehtävä jätteiden hävittämistä koskevien paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Lisätietoja vanhan laitteesi käsittelystä, keräämisestä ja kierrättämisestä on saatavana ottamalla yhteyttä kaupunkisi virastoon, taloutesi jätehuoltoon tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Reseptejä ECO-tilaa varten

Reseptejä	Lämpötila (°C)	Taso	Aika (min)	Esilämmitys
Perunajuustogradiini	180	1	90–100	Ei
Juustokakku	160	1	100–150	Ei
Lihamureke	190	1	110–130	Ei



PUHDISTAMINEN JA KUNNOSSAPITO

Pidä laite puhtaana siistin ulkonäön ja luotettavan toiminnan vuoksi. Laitteen moderni suunnittelu minimoi huoltotoimien tarpeen. Ruoan kanssa kontaktiin tulevat laitteen osat on puhdistettava säännöllisesti.

- Ennen kunnossapitoa ja puhdistusta virta tulee kytkeä pois päältä.
- Aseta kaikki ohjaimet OFF-asentoon.
- Odota, kunnes laitteen sisäpuoli ei ole kuuma, vaan hieman lämmin, lämpimän uunin puhdistus on helpompaa.
- Puhdista laitteen ulkopinnat kostealla liinalla, pehmeällä harjalla tai hienolla sienellä ja pyyhi sitten kuivaksi. Mikäli likaa on runsaasti, käytä kuumaa vettä ja hankaamatonta puhdistusainetta.
- Älä uuniluukun lasin puhdistamiseen hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia, ne voivat naarmuttaa pintaa tai rikkoa lasin.
- Älä koskaan jätä happamia aineita (sitruunamehun, etikka) ruostumattomiin teräsosiin.
- Älä käytä painepesuria laitteen puhdistamiseen. Paistopellit voidaan pestä miedolla pesuaineella.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing our product. We hope you enjoy using the many features and benefits it provides. Before using this product please study this entire Instruction Manual carefully. Keep this manual in a safe place for future reference. Ensure that other people using the product are familiar with these instructions as well.

WARNING

- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run up the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 90 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be a slight smoke and odors. If it does occur, you merely have wait for the smell to clear before putting food into the oven.
- Please use the product under the open environment.
- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
 - Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
 - An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
 - Only use the temperature probe recommended for this oven.
 - Excess spillage must be removed before cleaning.
 - During pyrolytic cleaning, accessible parts may become hotter than normal. Young children should be kept away.
 - During pyrolytic cleaning, the probe is to be removed.
 - A steam cleaner is not to be used.
 - The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remotecontrol system.
 - The instructions for ovens that have shelves shall include details indicating the correct installations of the shelves.
- ## SAFETY HINTS
- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
 - For oven: Oven door should not be opened often during the cooking period.
 - The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
 - When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, you may unbalance your appliance or break the door.

- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

FITTING THE OVEN INTO THE KITCHEN UNIT

Fit the oven into the space provided in the kitchen unit; it may be fitted underneath a work top or into an upright cupboard. Fix the oven in position by screwing into place, using the two fixing holes in the frame. To locate the fixing holes, open the oven door and look inside. To allow adequate ventilation, the measurements and distances adhered to when fixing the oven.

IMPORTANT

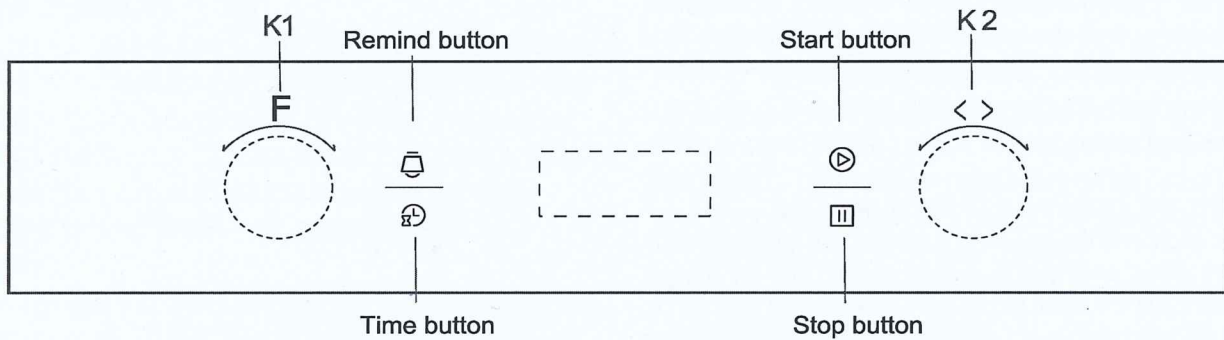
If the oven is to work properly, the kitchen housing must be suitable. The panels of the kitchen unit that are next to the oven must be made of a heat resistant material. Ensure that the glues of units that are made of veneered wood can withstand temperatures of at least 120 °C. Plastics or glues that cannot withstand such temperatures will melt and deform the unit, once the oven has been lodged inside the units, electrical parts must be completely insulated. This is a legal safety requirement. All guards must be firmly fixed into place so that it is impossible to remove them without using special tools. Remove the back of the kitchen unit to ensure an adequate current of air circulates around the oven. The hob must have a rear gap of at least 45 mm.

DECLARATION OF COMPLIANCE

When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.



PRODUCT DESCRIPTION



Symbol	Function description
	Oven Lamp: Which enables the user to observe the progress of cooking without opening the door. Oven lamp will light for all cooking functions. (except pyrolytic function and ECO function)
	Defrost: The circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food, (without the use of any heat). It's a gentle but quick way to speed up the defrosting time and thawing of ready-made dishes and cream filled produce etc.
	Bottom heater: A concealed element in the bottom of the oven provides heat. It is mainly used for keeping food warm. The temperature can be set within the range of 60-120°C. The default temperature is 60°C.
	Conventional cooking: The top and bottom work together to provide convectional cooking. The temperature can be set within the range of 50-250°C. The default temperature is 220°C.
	Convection with fan: Combination of the fan and both heating element provides more even heat penetration, saving up to 30-40% of energy. Dishes are lightly browned on the outside and still moist on the inside. Note: This function is suitable for grilling or roasting big pieces of meat at a higher temperature. The temperature can be set within the range of 50-250°C. The default temperature is 220°C.
	Radiant grilling: The inner grill element switches on and off to maintain temperature. The temperature can be set within the range of 180-240°C. The default temperature is 210°C.
	Double grilling: The inside radiant element and top element are working. The temperature can be set within the range of 180-240°C. The default temperature is 210°C.
	Double grilling with fan: The inside radiant element and top element are working with fan. The temperature can be set within the range of 180-240°C. The default temperature is 210°C.
	Convection: An element around the convection fan provides an additional source of heat for convection style cooking. In convection mode the fan automatically comes on to improve air circulation within the oven and creates an even heat for cooking. The temperature can be set within the range of 50-240°C. The default temperature is 180°C.
	Pyrolytic mode: When the function is set to pyrolytic mode, LED display "PyR". The default temperature is 450°C. The timer can be set 1:30 or 2:00 hours.
	For energy-saving cooking. Cooking the selected ingredients in a gentle manner, and the heat comes from the top and the bottom.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Clock Setting

After connecting the unit to the power, the symbols "0:00" will be visible on the display.

- 1> Press "⌂", the hour figures flash.
- 2> Rotate "K2" to adjust the hour figures, (time should be within 0--23).
- 3> Press "⌂", the minutes flash.
- 4> Rotate "K2" to adjust the minutes setting, (time should be within 0--59).
- 5> Press "⌂" to finish the clock settings. ":" will flash, and the time will be illuminated.

Note: The clock is 24 hours. After power on, if not set, the clock will show "0:00".

2. Function Setting

- 1> Rotate "K1" to choose the cooking function you require. The related symbol will illuminate.
- 2> Rotate "K2" to adjust the temperature.
- 3> Press "▶" to confirm the start of cooking.
- 4> If step 2 is ignored, Press "▶" to confirm the start of cooking and the default time is 9 hours, the default temperature will display on the LED.

NOTE:

- 1> The step quantities for the adjustment time of the knobs are as follow: 0--0:30min: step 1 minute
0:30--9:00 hour: step 5 minutes
- 2> The step quantities for the adjustment of temperature is 5°C, and the radiant grilling function is 30°C.
- 3> Rotate "K1" to adjust the cooking time when cooking begins. Then press "▶" to confirm. If "▶" not pressed within 3 seconds, the oven will revert back to the previous time to continue cooking.
- 4> Rotate "K2" to adjust the temperature when cooking begins. The related indicator will be illuminated. Then press "▶" to start cooking. If "▶" not pressed in 3 seconds, the oven will revert back to the previous temperature to continue cooking.

3. Lamp Setting

- 1> Rotate "K1" to select the relevant function, then the corresponding icon will be on.
- 2> Press "▶" button to start, "0:00" and lamp icon "☺" will light up, ":" flashes.

4. Inquiring Function

In the following states, you can use inquiring function, after 3 seconds return to the current state.

- 1> During working state, if the clock was set, press "⌂" button to see the current time; if the reminder function was set, press "⌂" button to see the time of reminder.
- 2> In reminding state, if the clock was set, press "⌂" button to see the current time.
- 3> In clock display state, if the reservation function was set, press "⌂" button to see the time of reservation.

5. Child lock Function

To Lock: press "▶" and "⏏" simultaneously for 3 seconds, there will be a long "beeping" sound and the "⏏" will be illuminated.

Lock quitting: press "▶" and "⏏" simultaneously for 3 seconds, there will be a long "beeping" sound indicating the child-lock is released.

Note: During working mode, if you want to stop cooking, press stop button quickly. Do not need to long pressing on stop button, it is invalid.

6. Reminder Function

This function will help to remind you to start cooking in a certain time from 0:01 to 9:59.

Only when oven in standby mode, the reminder can be set. Follow below to set the reminder:

- 1> Press reminder setting button "⌂";
- 2> Rotate "K2" to set the hour time of reminder. (Time should be within 0--9).
- 3> Press reminder setting button "⌂" again;
- 4> Rotate "K2" to set minute time of reminder. (Time should be within 0--59).
- 5> Press "▶" to confirm setting. The time will count down.

Note: The oven buzzer will sound for 10 times after the time back to the zero hour.

You can cancel the reminder during setting by pressing the stop button; After the reminder has been set, you can cancel it by pressing stop button twice.

7. Start/Pause/Cancel Function

- 1> If the cooking time has been set, press "▶" to start cooking.
If the cooking is paused, press "▶" to resume cooking.
- 2> During cooking process, press "⏏" once to pause the cooking.
Press "⏏" twice to cancel the cooking.

8. Energy-Saving Function

- 1> In waiting state and reminding state, press "▶" for three seconds, the LED display will go off and set to energy-saving mode.
- 2> If no operation in 10 minutes under waiting state, the LED display will go off and go into energy-saving mode.
- 3> Under the energy-saving mode, press any key or rotate any knob can quit the energy-saving mode.

9. Pyrolytic Function

This function allows you to clean thoroughly the oven cavity.

- 1> Rotate "K1" to select the pyrolytic function. LED will display "PyR".
- 2> Press "▶" to confirm the cooking. And the default time is 2 hours, "PyR" will display on the LED.
- 3> Rotate "K1" to change the pyrolytic time. The timer can be set 1:30 or 2:00 hours.

Note:

- A) When the oven door was not closed, pressing start button will be invalid. The LED will display " door " and " PyR ".
- B) When the oven's center temperature is higher than 320°C, pressing start button will be invalid. The LED will display " Cool " and " PyR ". When the oven's center temperature is lower than 200°C, press cancel button once, it will pause; press again, it will return to waiting state. If higher than 200°C, press cancel button once, it will return to waiting state directly.
- C) Open the door when the oven is working, the LED will display " door " and the buzzer will sound continuously until the door was closed or press cancel button.
- D) Before activating the pyrolytic cleaning function, remove any excessive spillage and make sure that oven is empty. Do not leave anything inside it (e.g. pans, baking tray, dripping pan, slider bracket etc.) as this could heavily damage them.
- E) When finished pyrolytic cleaning, don't interrupt the power in an hour.

10. Reservation Function

- 1> To use reservation function, clock must be set in advance. Then, in the way of setting the clock, reserved time that oven starts to cook must be set (a> Press reservation setting button "⏸"; b> Rotate " K2 " to set the hour time of reservation. Time should be within 0--23. c> Press reservation setting button "⏸" again; d> Rotate " K2 " to set minute time of reservation. Time should be within 0--59.), but don't press clock this time. Next, turn knob " K1 " to choose function.
- 2> Press "▶" button to set cooking time and temperature. Then turn knob " K1 " to adjust time, and " K2 " to adjust temperature.
- 3> Press the "⏸" button to finish cooking setting, and the clock will be on the screen with reservation sign "⏸" always lighting. But no other function signals are presented. Reservation time can be checked by pressing "⏸", 3 seconds later the screen will show clock again.
- 4> At the time of reservation, cooking will start automatically after a buzzing sound. The reservation symbol "⏸" will put out, and other indicating signs will work normally.

Note:

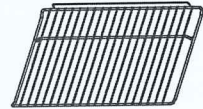
- 1> Lamp, defrost, probe can't be reserved.
- 2> During the status of reservation, press cancel button once, time and temperature of reservation menu will be shown with menu icon lighting constantly. Press again, screen returns to clock, or press start button to return to reservation status.
- 3> Reminder function is invalid during reservation status.

11. Note

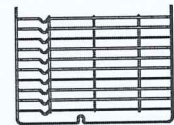
- 1> The oven lamp will be on for all functions. (except pyrolytic function and ECO function)
- 2> Once the cooking programme has been set and the "▶" button is not pressed within 5 minutes, the current time will be displayed or turn back to waiting state. The setting program will be invalid.
- 3> The buzzer will sound once when effectively pressed, if not effectively pressed there will be no response.
- 4> The buzzer will sound five times to remind you when cooking has finished.

ACCESSORIES

Wire shelf: For grill, dishes, cake pan with items for roasting and grilling.

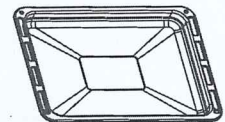


Slider bracket: For cooking larger size food, these shelf support rails on the right and left sides of the oven can be removed, dishes and tray can be put on the oven floor, using functions as Radiant grilling, Double grilling, Double grill with fan.

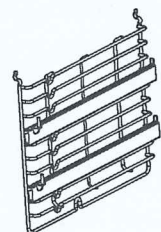


NOTE: When placing dishes on the oven floor, please DO NOT use functions with bottom heater to prevent heat gathering at bottom. (only for specific models)

Universal pan: For cooking large quantities of food such as moist cakes, pastries, frozen food etc, or for collecting fat/spillage and meat juices.



Telescopic runner: Some models might with telescopic runners to facilitate the use of oven. These telescopic runners and slider brackets could be disassembled by unscrewing the screws used to fix it. After disassembled, dishes and tray can be put on the oven floor, using functions as Radiant grilling, Double grilling, Double grill with fan.

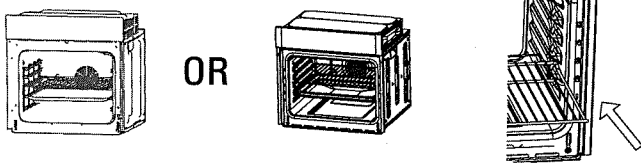


NOTE: When placing dishes on the oven floor, please DO NOT use functions with bottom heater to prevent heat gathering at bottom. (only for specific models)

SHELF PLACEMENT WARNING:

To ensure the oven shelves operate safely, correct placement of the shelves between the side rail is imperative. Shelves and the pan only can be used between the first and fifth layers.

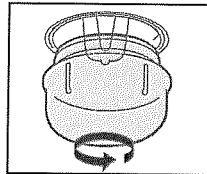
The shelves should use with the right direction, it will ensure that during careful removal of the shelf or tray, hot food items should not slide out.



BULB REPLACEMENT

For replacement, process as follows:

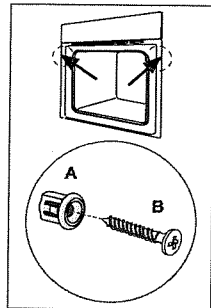
- 1> Disconnect power from the mains outlet or switch off the circuit breaker of the unit's mains outlet.
- 2> Unscrew the glass lamp cover by turning it counter-clockwise (note, it may be stiff) and replace the bulb with a new one of the same type.
- 3> Screw the glass lamp cover back in place.



NOTE: Only use 25W/230V, T300°C halogen lamps.

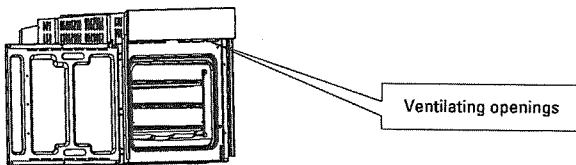
SECURING THE OVEN TO THE CABINET

- 1> Fit oven into the cabinet recess.
- 2> Open the oven door.
- 3> Secure the oven to the kitchen cabinet with two distance holders "A" which fit the holes in the oven frame and fit the two screws "B".

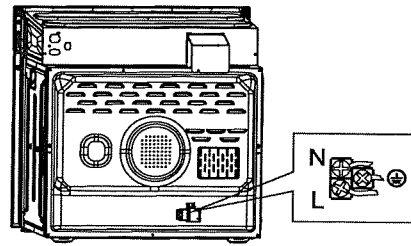


VENTILATING OPENINGS

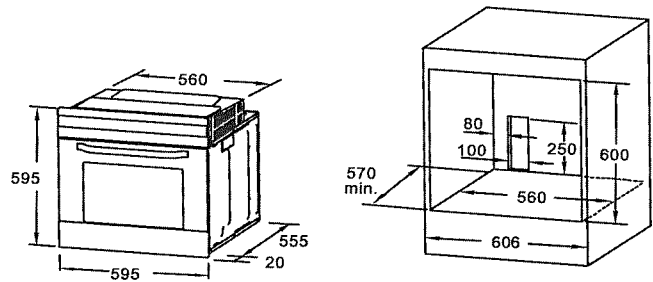
When cooking is finished or in pause state or in waiting state, if the oven's center temperature is over 75 degree, the cooling fan will continue working for 15 minutes. Or when the oven's center temperature becomes lower than 75 degree, the cooling fan will stop in advance.



CONNECTION OF THE OVEN



INSTALLATION



Remark:

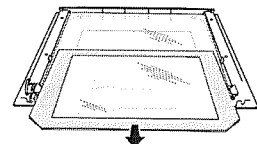
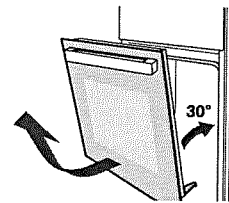
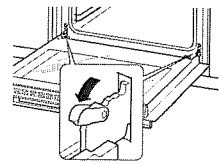
1. Only plus deviations are admissible for all dimension.
2. The cabinet is not include the power switch or socket.

NOTE: The number of accessories included depends on the particular appliance purchased.

REMOVING THE DOOR FROM OVEN (OPTIONAL)

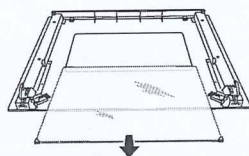
Disassembly of oven door components

1. To remove the door, open the door to the maximum angle. Then pull the buckle at the door hinge backward.
2. Close the door to an angle approximately 30°. Hold the door with one hand on each side. Lift up and slowly pull the door out from the oven.
3. Open the door rotation bracket assembly, refer the action in the following picture.
4. Lift up the door outer glass and pull it out, then take the door middle glass out in the same way.



WARNING:

Don't forcibly pulled out the door and prevent the glass breakage during the dismantling process.



WARNING:

The hinge springs could loose, causing personal injury.

WARNING:

Do not lift or carry the oven door by the door handle.handle.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Recipes for ECO mode

Recipes	Temperature (°C)	Level	Time (min)	Pre-heat
Potato Cheese Gratin	180	1	90-100	No
Cheese Cake	160	1	100-150	No
Meatloaf	190	1	110-130	No



CLEANING AND MAINTENANCE

For the sake of a good appearance and reliability, keep the unit clean. The modern design of the unit facilitates maintenance to a minimum. The parts of the unit which come into contact with food have to be cleaned regularly.

- Before any maintenance and cleaning, disconnect the power.
- Set all controls in the OFF position.
- Wait until the inside of the unit is not hot but only slightly warm-cleaning is easier than when warm.
- Clean the surface of the unit with a damp cloth, soft brush or fine sponge and then wipe dry. In case of heavy soiling, use hot water with non-abrasive cleaning product.
- For cleaning the glass of the oven door, do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers, these can scratch the surface or lead to the glass being damaged.
- Never leave acidic substances (lemon juice, vinegar) on stainless steel parts.
- Do not use a high pressure cleaner for cleaning the unit. The baking pans may be washed in mild detergent.

cata 

CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T. +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt